

# Llegando al y saliendo del Hospital Abbott Northwestern

**Del Este por la I-94:** Salga de la I-94 en la Avenida Cedar (Salida 234C), dé vuelta a la izquierda. Siga en la Avenida Cedar (Cedar gira a la derecha en las luces del semáforo) hacia la calle 26th Este, y dé vuelta a la derecha. ■ **Si visita el Piper Building,** tome la Calle 26th hacia el oeste. Pasando justo la Avenida 10th, dé la primera vuelta a la izquierda para el valet parking del edificio Piper, localizado en la Avenida 10th y la Avenida Chicago. **Saliendo del Piper Building:** Salga a la Avenida Chicago, dando vuelta a la derecha. Continúe a la Avenida Franklin, dé vuelta a la izquierda. Dé vuelta a la derecha en la Avenida 5th. Continúe hacia el norte sobre la Avenida 5th hacia la rampa de entrada a la I-94. ■ **Si visita el Heart Hospital o el hospital principal,** tome la Calle 26th a la Avenida Chicago y dé vuelta a la izquierda. Continúe a la Calle 28th Este y dé vuelta a la izquierda. Dé vuelta nuevamente hacia el campus del hospital. **Saliendo del Heart Hospital o del hospital principal:** Salga por la rampa del estacionamiento, dando vuelta a la izquierda en la Avenida 10th Sur y proceda a la Calle 26th Este. Dé vuelta a la izquierda sobre la Calle 26th y proceda a la Avenida Chicago. Dé vuelta a la derecha sobre la Avenida Chicago. Continúe a la Avenida Franklin, dé vuelta a la izquierda. Dé vuelta a la derecha sobre la Avenida 5th. Continúe hacia el norte en la Avenida 5th hacia la rampa de entrada de la I-94 Este.

**Del Norte por la I-35W:** Salga de la I-35W en la Salida de la Hiawatha/Highway 55 (Salida 17A). Continúe por la Hiawatha/Highway 55 hacia la Calle 26th Este. Dé vuelta a la derecha en la Calle 26th. ■ **Si visita el Piper Building,** tome la Calle 26th Oeste. Justo pasando la Avenida 10th, tome la primera vuelta a la izquierda hacia el valet parking del edificio Piper, localizado entre la Avenida 10th y la Avenida Chicago. **Saliendo del Piper Building:** Salga a la Avenida Chicago, dé vuelta a la izquierda. Continúe a la Calle 28th, dé vuelta a la izquierda. Continúe sobre la Calle 28th hacia la Hiawatha/Highway 55, dé vuelta a la izquierda y continúe a la 35W Norte. ■ **Si visita el Heart Hospital o el hospital principal,** tome la Calle 26th hacia la Avenida Chicago y dé vuelta a la izquierda. Continúe hacia la Calle 28th Este y dé vuelta a la izquierda. Dé vuelta a la izquierda nuevamente hacia el campus del hospital. **Saliendo del Heart Hospital o del hospital principal:** Salga por la rampa del estacionamiento, dando vuelta a la derecha en la Avenida 10th Sur y continúe a la Calle 28th Este. Dé vuelta a la izquierda en la Calle 28th y continúe hacia la Hiawatha/Highway 55. Dé vuelta a la izquierda y continúe hacia la 35W Norte.

**Del Noroeste por la I-94:** Salga de la I-94 en la salida Hiawatha/Highway 55 (Salida 234A). Continúe sobre la Hiawatha/Highway 55 hacia la Calle 26th Este. Dé vuelta a la derecha en la Calle 26th. ■ **Si visita el Piper Building,** tome la Calle 26th Oeste. Justo pasando la Avenida 10th, dé la primera vuelta a la izquierda para el valet parking del edificio Piper, localizado entre la Avenida 10th y la Avenida Chicago. **Saliendo del Piper Building:** Salga a la Avenida Chicago, dé vuelta a la izquierda. Continúe hacia la Calle 28th, dé vuelta a la izquierda. Continúe hacia la Hiawatha/Highway 55, dé vuelta a la izquierda y continúe hacia la rampa de entrada de la I-94 Oeste. ■ **Si visita el Heart Hospital o el hospital principal,** tome la Calle 26th hacia la Avenida Chicago y dé vuelta a la izquierda. Continúe hacia la Calle 28th Este y dé vuelta a la izquierda. Dé vuelta a la izquierda nuevamente hacia el campus del hospital. **Saliendo del Heart Hospital o del hospital principal:** Salga por la rampa del estacionamiento, dando vuelta a la derecha en la Avenida 10th Sur y continúe a la Calle 28th Este. Dé vuelta a la izquierda en la Calle 28th y continúe hacia la Hiawatha/Highway 55. Dé vuelta a la izquierda y continúe hacia la rampa de entrada de la I-94 Oeste.

**Del Oeste por la I-394:** Siga la I-394 a la I-94 Este (Salida 8B). Salga de la I-94 en la Salida Hiawatha/Highway 55 (Salida 234A). Siga la Hiawatha/Highway 55 hacia la Calle 26th Este. Dé vuelta a la derecha en la Calle 26th. ■ **Si visita el Piper Building,** tome la Calle 26th oeste. Justo pasando la Avenida 10th, dé la primera vuelta a la izquierda para el valet parking del edificio Piper, localizado entre la Avenida 10th y la Avenida Chicago. **Saliendo del Piper Building:** Salga a la Avenida Chicago, dé vuelta a la izquierda. Continúe hacia la Calle 28th, dé vuelta a la izquierda. Continúe hacia la Hiawatha/Highway 55, dé vuelta a la izquierda y continúe hacia la rampa de entrada de la I-94 Oeste. Siga la I-94 Oeste hacia la I-394 Oeste. ■ **Si visita el Heart Hospital o el hospital principal,** tome la Calle 26th hacia la Avenida Chicago y dé vuelta a la izquierda. Continúe hasta la Calle 28th Este y dé vuelta a la izquierda. Dé vuelta a la izquierda nuevamente hacia el campus del hospital. **Saliendo del Heart Hospital o del hospital principal:** Salga por la rampa del estacionamiento, dando vuelta a la derecha en la Avenida 10th Sur y continúe hasta la Calle 28th Este. Dé vuelta a la izquierda en la Calle 28th y continúe hacia la Hiawatha/Highway 55, dé vuelta a la izquierda y continúe hacia la rampa de entrada de la I-94 Oeste. Continúe por la I-94 Oeste hacia la I-394 Oeste.

**Del Sur por la I-35W:** Salga de la I-35W en la salida de la Calle 31st/Calle Lake (Salida 15). Continúe hacia el norte en la calle lateral (la que es la Avenida 2nd Sur). Dé vuelta a la derecha en la Calle 28th Este y continúe hasta la Avenida Chicago. ■ **Si visita el Piper Building,** cruce la Avenida Chicago y dé vuelta a la izquierda en la Avenida 10th Sur (una cuadra más allá de la Avenida Chicago). Vaya hacia el norte en la Avenida 10th hasta la luz del semáforo en la Calle 26th Este, dé vuelta a la izquierda en la Calle 26th y después dé una vuelta inmediatamente a la izquierda hacia el valet parking del Edificio Piper. **Saliendo del Piper Building:** Salga a la Avenida Chicago, dé vuelta a la izquierda. Continúe por la Avenida Chicago hacia la Calle 35th Este, dé vuelta a la derecha. Continúe por la interestatal y dé vuelta a la izquierda inmediatamente hacia la rampa de entrada de la I-35 Oeste. ■ **Si visita el Heart Hospital o el hospital principal,** cruce la Avenida Chicago y dé vuelta inmediatamente hacia la izquierda hacia el campus del hospital. **Saliendo del Heart Hospital o del hospital principal:** Salga de la rampa del estacionamiento, dando vuelta a la izquierda hacia la Avenida 10th Sur. En la Calle 26th Este, dé vuelta y continúe hacia la Avenida Chicago. Dé vuelta a la izquierda en la Avenida Chicago, continúe hacia la Calle 35th Este, dé vuelta a la derecha. Continúe sobre la interestatal y dé vuelta inmediata a la izquierda hacia la rampa de entrada de la I-35W Sur.

**Precaución durante la construcción de rutas:** la autopista I-35W estará en construcción desde la calle 66 (salida 10 A) hasta la calle 36 (salida 14) desde ahora hasta el mes de Junio del 2011. Por lo tanto se esperan desvíos de ruta, carriles cerrados durante el día y la noche, tramos clausurados durante el fin de semana y rampas de acceso clausuradas por tiempo indefinido. Si desea obtener más información al respecto, puede llamar a la línea Crosstown (1-866-743-6590) o entrar en el sitio de red: <http://www.dot.state.mn.us/projects/crosstown/>.

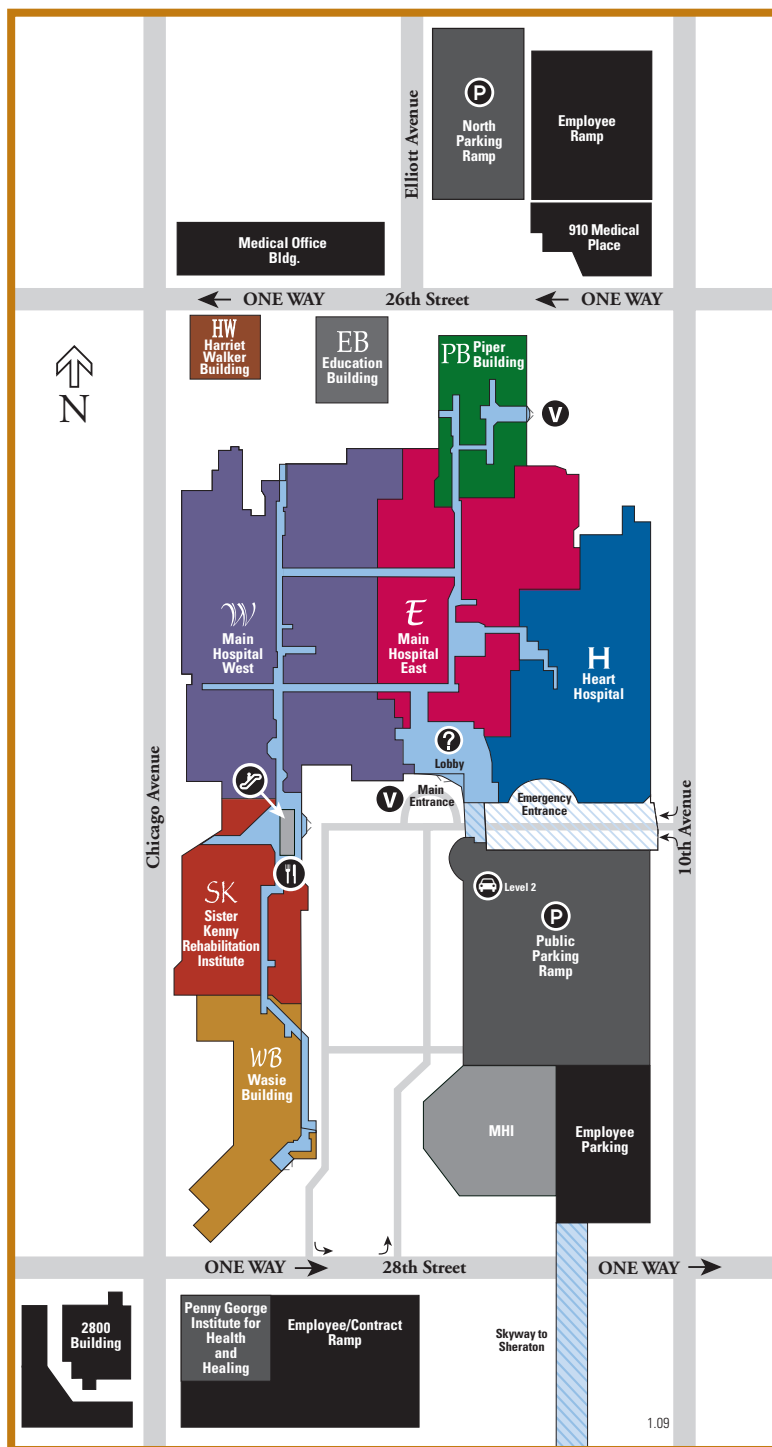
**Del Sureste por la Hiawatha/Highway 55:** dé vuelta a la izquierda saliendo de la Hiawatha/Highway 55 hacia la Calle 26th Este. ■ **Si visita el Piper Building,** siga por la Calle 26th oeste. Justo pasando la Avenida 10th, tome la primera izquierda al valet parking del edificio Piper, localizado entre la Avenida 10th y la Avenida Chicago. **Saliendo del Piper Building:** Salga a la Avenida Chicago, dé vuelta a la izquierda. Continúe por la Calle 28th Este, dé vuelta a la izquierda. Continúe por la Avenida 28th hacia Hiawatha, después dé vuelta a la derecha. ■ **Si visita el Heart Hospital o el hospital principal,** continúe por la Calle 26th hacia la Avenida Chicago, dé vuelta a la izquierda. Continúe hacia la calle 28th y dé vuelta a la izquierda. Dé vuelta a la izquierda nuevamente hacia el campus del hospital. **Saliendo del Heart Hospital o del hospital principal:** Salga de la rampa del estacionamiento, dando vuelta a la derecha hacia la Avenida 10th Sur. En la Calle 28th Este, dé vuelta a la izquierda. Continúe sobre la Calle 28th hacia la Hiawatha, dé vuelta a la derecha.



**Por favor note lo siguiente:** Los mapas y las direcciones están sujetas a cambios debido a construcciones en las calles hechas por el Departamento de Transporte de Minnesota. Para obtener información actualizada, vaya a [www.dot.state.mn.us/tmc/trafficinfo](http://www.dot.state.mn.us/tmc/trafficinfo) ó llame a la línea de información de Abbott Northwestern al 612-863-5550. Usted también puede encontrar una copia de este mapa en nuestra página Web [www.abbottnorthwestern.com](http://www.abbottnorthwestern.com).

# Bienvenido al Hospital Abbott Northwestern

Esta guía del campus está diseñada para ayudarlo a ubicarse dentro del Hospital Abbott Northwestern, tan fácil y rápidamente como sea posible. Si necesita más direcciones cuando llegue al campus, no dude en pedir información a un empleado o a un voluntario.



## DIRECTORIO

- ESTACIONAMIENTO
- ESTACIONAMIENTO CON VALET
- CAFETERÍA
- HOSPITAL PRINCIPAL ESTE
- HOSPITAL PRINCIPAL OESTE
- HEART HOSPITAL
- SISTER KENNY® REHABILITATION INSTITUTE
- SITIO PARA RECOGER PACIENTES
- MOSTRADOR DE INFORMACIÓN
- ESCALERA MECÁNICA
- PIPER BUILDING
- WASIE BUILDING
- HARRIET WALKER BUILDING
- EDUCATION BUILDING
- SKYWAY

## SERVICIOS DEL CAMPUS

Lugar	Edificio	Nivel
Ingresos	E	1
Departamento de Emergencias	H	1
Radiología Principal	E	1
Clínica del Instituto del Corazón de Minneapolis	H	2
Clínica de Neurociencia de Minneapolis	PB	3
Unidad de Pacientes Internos de Neurociencia	H	8
Instituto de Ortopedia	H	7 & 8
Centro de Imágenes de Pacientes Externos	SK	1
Sitio para Recoger Pacientes	P	2
Instituto de la Espina	H	7
Valet (Entrada Principal)	E	1
Valet (Piper Building)	PB	1
Virginia Piper Cancer Institute	PB	3, 4 & 6

## HOSPEDAJE

Existe hospedaje disponible en el Sheraton Minneapolis Midtown Hotel el cuál se encuentra adyacente al Abbott Northwestern (consulte el mapa en la parte posterior). Este Hotel Sheraton proporciona tarifas de descuento a los pacientes y visitantes del hospital. El hospital y el hotel están conectados por medio del skyway, y los huéspedes del hotel pueden registrarse para que se les ofrezca el servicio de transporte. Para obtener más información o para hacer reservaciones, por favor llame al 612-821-7600 ó al 877-508-0123 (sin cargo).

## Estacionamiento

Hay estacionamiento disponible ingresando por la Rampa al Estacionamiento Público entrando por la Calle 28th Este. Hay estacionamiento disponible adicional ingresando por la Rampa del Estacionamiento Norte entrando por la Calle 26th Este, adyacente al Minneapolis Campus of Children's Hospitals and Clinics of Minnesota. El estacionamiento para discapacitados está disponible en el nivel E del Estacionamiento Público y afuera del Sister Kenny Rehabilitation Institute. El estacionamiento con valet está disponible de Lunes a Viernes. Los pacientes y visitantes del hospital principal y del Sister Kenny Rehabilitation Institute pueden tener acceso al estacionamiento con valet de las 7 a.m. a las 9 p.m. El estacionamiento del Piper Building está disponible solamente para los pacientes y visitantes del Piper Building.



800 East 28th Street  
Minneapolis, MN 55407-3799  
612-863-4000

[www.abbottnorthwestern.com](http://www.abbottnorthwestern.com)